



insieme
Aarau-Lenzburg

Jahresbericht 2025

mit Jahresrechnung 2025

insieme Aarau-Lenzburg • Industriestrasse 14 • 5036 Oberentfelden

Verein für und mit Menschen mit einer kognitiven Beeinträchtigung und ihren Angehörigen

www.insieme-aarau-lenzburg.ch • info@insieme-aarau-lenzburg.ch

Inhaltverzeichnis

Bericht der Präsidentin.....	3
Rückblick in Wort und Bild	5
Kurzferien für Kinder am Genfersee.....	5
Begleitete und betreute Ferien	6
insieme inklusiv Ferien in St. Moritz und Ägypten	10
Freizeitclub Aarau	13
Freizeitclub Lenzburg	14
insiemeCHOR – more than Voices.....	15
Tanzgruppe «A bailar»	16
Tanz Dich Fit.....	17
Discomania.....	18
insieme inklusiv.....	20
Spinning-Training	21
Zäme onderwägs.....	22
Sportfanggruppe.....	25
Chlaushock im Waldhaus Lättweiher, Unterentfelden	26
Familiensonntag Naturama	28
Aarauer Kerzenziehen 2025	30
insieme Aarau Lenzburg – wer ist was im Verein	32
Danke für Ihre Unterstützung.....	33
Finanzen.....	34
Vermögensrechnung per 31.12.2025	34
Erfolgsrechnung 2025	35
Anhang zu Bilanz und Erfolgsrechnung.....	36
Zahlen und Fakten 2025.....	37

Bericht der Präsidentin

Liebe Mitglieder, liebe Leserinnen, liebe Leser

Unser Vereinsjahr 2025 ist rund gelaufen.
Wir konnten viele Aktivitäten durchführen.
Dabei erlebten wir immer wieder schöne und bereichernde Momente.

Kommunikation

Wir haben über die geplanten Aktivitäten und Ferienangebote möglichst schnell und verständlich informiert:

Auf unserer Webseite, via Kanäle wie WhatsApp und Facebook oder neu mit dem Versand eines elektronischen Newsletters.

Wir waren aber auch telefonisch immer gut erreichbar.

Möchten Sie immer auf dem neusten Stand sein?

Abonnieren Sie einfach unseren elektronischen Newsletter.

Schreiben Sie uns dafür ein Mail an info@insieme-aarau-lenzburg.ch

Freizeit-Aktivitäten und Ferienangebote

Wir konnten viele Freizeit-Aktivitäten anbieten.

Wir haben auch verschiedene Wochenenden und Ferienwochen organisiert.

Vieles hat im öffentlichen Rahmen stattgefunden.

Ob als Abenteuerlustiger oder eher Gemütlichkeit-liebender Feriengast,
als mitfiebernder Fan in einem vollen Fussball- oder Eishockey-Stadion,
als Teilnehmer an einem Tanzturnier oder auf einer musikalischen Bühne oder
als neugieriger Tourist im In- und Ausland:

Wir haben uns an vielen Orten ganz selbstverständlich «unters Volk gemischt».

Es hat manchmal Mut und Einsatz gebraucht, um die schützende «Bubble» zu verlassen.

Die Mühe hat sich aber auf jeden Fall gelohnt.

Wir haben nur positive Erfahrungen gemacht.

Wir wollen auch in Zukunft auf diesem Weg bleiben und für möglichst viele «echte» Begegnungen zwischen Menschen mit und ohne Beeinträchtigung sorgen.

Sie finden kurze Berichte über die durchgeführten Aktivitäten und Ferien im Jahresbericht 2025 auf unserer Webseite.

Danke

Ich möchte im Namen vom Vorstand und Sekretariat allen danke sagen.

Danke an alle Mitglieder für die Treue.

Danke an die Teilnehmenden für das begeisterte Mitmachen.

Danke an die Projekt-Verantwortlichen, Leitenden und Begleiteams für das grossartige Engagement.

Danke an alle, die uns während dem Jahr Geld gespendet haben.

Danke an die Stiftung Denk an Mich für die grosszügige finanzielle Unterstützung.

Und zuletzt ein besonderes Dankeschön an alle ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer unseres Aarauer Kerzenziehens.

Sie alle haben während der Aarauer Adventszeit enorm viel geleistet.

Sie haben nicht nur die Vereinskasse gefüllt, sondern unseren Verein auf dem Platz Aarau sichtbar – und sogar unverzichtbar - gemacht!

Vielen lieben Dank!

Ich freue mich auf ein spannendes Vereinsjahr 2026, mit hoffentlich vielen «echten» Begegnungen!

Herzliche Grüsse

Mary-Claude von Arx

Rückblick in Wort und Bild

Kurzferien für Kinder am Genfersee



Im Juli reisten wir gemeinsam nach Montreux an den Genfersee.
Wir verbrachten dort ein verlängertes Wochenende.

Wir segelten auf dem See.

Wir besuchten den Swiss Vapeur Park.

Und wir schauten uns das schöne Schloss Chillon an.

Das Programm war abwechslungsreich und spannend.

Es war auch anstrengend.

Am Ende waren wir müde – aber sehr glücklich.

Wir reisten mit vielen schönen Erinnerungen zurück nach Aarau.

Reto Caviezel

Begleitete und betreute Ferien



Ländli, Oberägeri

Am Samstag, 1. Juni, reisten wir gemeinsam nach Oberägeri ins Hotel Ländli. Wir, das waren 9 Gäste und 8 Begleitpersonen. Nach dem Bezug des Hotels genossen wir den schönen Ausblick im Garten auf den Ägerisee. Der lauschige Garten lud uns täglich zum Flanieren und Relaxen ein. Am ersten Abend besprachen wir gemeinsam die Woche und planten den ersten Tag. Wir freuten uns auf ein paar gemeinsame Ausflüge in die nähere Umgebung. Am Sonntag besuchten wir gemeinsam ein Restaurant in Feusisberg. Das leckere Essen mundete allen sehr. Weitere Ausflüge führten uns auf einen Spaziergang ins nahe Oberägeri, auf eine Schifffahrt auf dem Zugersee und in die Stadt Zug zum lädele. Für einen Gast organisierten wir einen besonderen Besuch im Hallenbad in Baar, da das hoteleigene Hallenbad leider nicht rollstuhlgängig ist. Am Abend sassen wir nach dem gemeinsamen sehr köstlichen Nachtessen jeweils beisammen und sangen Lieder, machten Spiele oder hörten Geschichten. Hund Henry begleitete uns auch dieses Mal und erfreute uns mit seinen Spässchen. Am Freitag, 6. Juni, mussten wir leider schon wieder nach Hause fahren. Eine erholsame und erfüllte Ferienwoche lag hinter uns.

Das gesamte Team bedankt sich bei allen Gästen für ihr Vertrauen und freut sich auf weitere Ferienwochen.

Ingrid Merz



Toskana / Italien

Endlich war es so weit! Am Samstag, 20.09.25, starteten wir am Morgen früh in Lenzburg zu siebt unsere gemeinsame Ferienwoche in die Toskana. Allein der Name „Toskana“ hörte sich schon vielversprechend an. Dolce vita, Pizzaduft, schöne Landschaften und historische Städte... all das wollten wir erleben.

Nach einer Tagesreise konnten wir unsere Unterkunft mitten im Olivenhain beziehen. Die Aussicht war traumhaft, der Pool versprach eine schöne Abkühlung. Wir richteten uns alle gemütlich ein und genossen unser erstes gemeinsames Nachtessen: Spaghetti bolognese. In den ersten Tagen schien die Sonne noch kräftig vom Himmel, so dass wir den Pool noch ausgiebig nutzen konnten.

Unsere Ausflüge führten uns nach Montecatini Terme zu einem feinen Mittagessen, auf die Stadtmauer von Lucca, um mit dem Tandem eine Rundfahrt zu machen, zum schiefen Turm von Pisa, um die imposanten Gebäude zu betrachten, an den Strand von Marina di Pisa, wo mutige sich in die kühlen Wellen warfen und mit der Standseilbahn nach Montecatini alto, um ein feines Gelati zu geniessen. Auch einen italienischen Markt besuchten wir und kauften ein paar Souvenirs ein. Die Tage verflogen wie im Fluge.

Wir hätten noch manches mitgebrachtes Rezept zusammen ausprobieren und geniessen können. Es hätte noch manche Stadt gegeben, die wir gerne erkundet hätten. Doch alles ist mal vorbei, so auch diese schöne erlebnisreiche spannende Woche in Italien.

Wir bedanken uns herzlich bei unseren Gästen für ihr Vertrauen und freuen uns auf weitere Ferien im Ausland.

Ingrid & Tschoo Merz

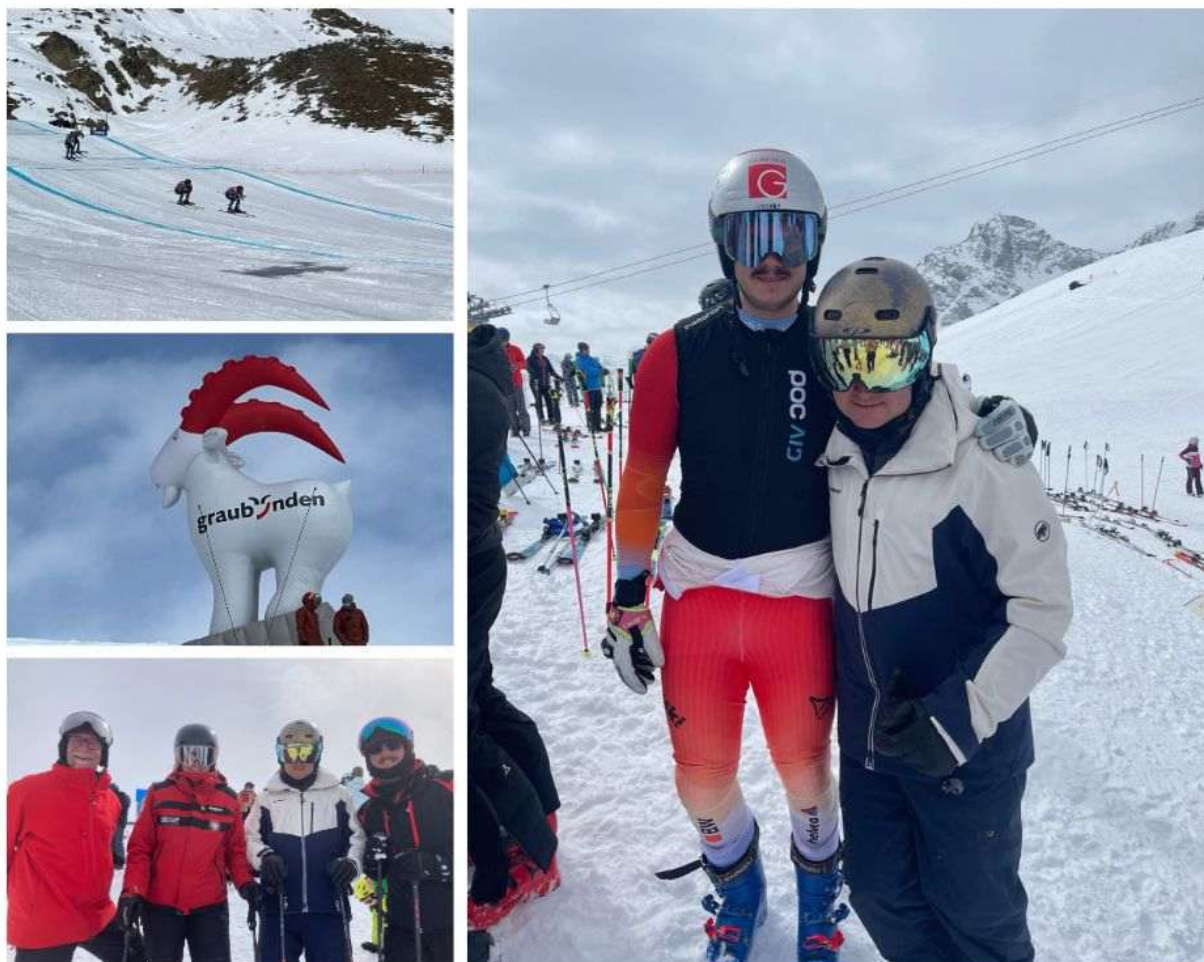


Losone

Mit dem Regenschirm als ständiger Begleiter in der Sonnenstube der Schweiz unterwegs 😊 Toll und Erlebnisreich war es trotzdem!

Für Helmut Spirk war es die letzte Ferienwoche, die er für uns organisierte und leitete. Für seine jahrelange Treue als Ferien-Hauptleiter und sein grossartiges Engagement bedanken wir uns aus tiefstem Herzen.

insieme inklusiv Ferien in St. Moritz und Ägypten



Winterferien insieme inklusiv im Club Med Roi Soleil in St. Moritz

März 2025: Es war wieder eine wunderschöne und erlebnisreiche Ferienwoche. Der St. Moritzersee war trotz vorrückendem Frühling immer noch grösstenteils zugefroren und die Schneesverhältnisse auf den Skipisten waren immer noch top!

Zudem fanden gerade zu diesem Zeitpunkt auf den Hängen der Corviglia und des Corvatsch, also sozusagen vor der Haustür, die Freestyle Ski- und Snowboard Weltmeisterschaften statt. Gänsehaut pur war garantiert beim Zuschauen der Wettkämpfe in Slopestyle, Halfpipe und Big Air. Besonders fesselnd war es beim Skicross, wo Athlet:innen in packenden Kopf-an-Kopf-Rennen um Positionen kämpften und spektakuläre Überholmanöver wagten!

Ein einmaliges Erlebnis, in dieser Freestyle-Szene mittendrin zu sein und die Sportler:innen lauthals anzufeuern.



Club-Ferien insieme inklusiv am Roten Meer

Wer steht morgens um drei Uhr schon freiwillig auf? Natürlich unsere Ägypten Ferien-Truppe!

So geschehen Mitte September mit Destination der nun bestens bekannte Club Magic Life Kalawy, direkt an einer der schönsten Buchten des Roten Meeres gelegen!

Spätestens bei der Ankunft im Club kurz vor Mittag waren alle Reise-Strapazen wie weggefegt! Auf dem Programm für die nächsten sieben Tage: Sonnenschein, Sonnenschein und noch mehr Sonnenschein. Dazu Badewannentemperatur und eine faszinierende Unterwasserlandschaft gleich unter den Füßen bzw. den Flossen.

Ob Aktivitäten im Wasser oder am Land, das Angebot im Club war einfach riesig. Schnorcheln, Tauchen, Kanufahren, Standup Paddeln, Wasser-Spinning,

Aquagym, Kamelreiten, Pfeilbogenschiessen, Fitness, Massage, Shows, Partys... das Wort Langeweile gehörte während einer ganzen Woche definitiv nicht mehr zu unserem Wortschatz!

Ein Highlight war wie immer die Quad-Fahrt auf holprigen Sandpisten mit Besuch eines nachgebauten Beduinen-Dorfes, eine Art «Ballenberg» mitten in der Wüste. Wir wurden dort wie König:innen empfangen und verwöhnt und erfuhren vieles über diese traditionell nomadischen aber heute immer öfter sesshaften Wüstenbewohner.

Herzlichen Dank der Stiftung Denk an mich für den finanziellen Zustupf. Wir haben den Aufenthalt in diesem faszinierenden Land erneut sehr genossen!

Mary-Claude von Arx

Freizeitclub Aarau



Im Jahr 2025 traf sich der Freizeitclub Aarau von Januar bis Dezember regelmässig. Meistens war es am Dienstagabend.

Wir haben zusammen gelacht, uns bewegt und viele schöne Erlebnisse geteilt.

Aktivitäten

Turnen, Kino, Backen, Basteln, Spiele-Abende, Spaziergänge, Pétanque, Minigolf, Bräteln, Schifffahrt, Konzertbesuche, Kerzenziehen und ein grosser Ausflug.

Danke

Danke allen Teilnehmenden und dem Helferteam für das begeisterte Mitmachen und den Fahrern für das sichere Chauffieren.

Danke auch dem Lions Club Aarau für das Organisieren eines tollen Ausfluges.

Ester Caviezel

Freizeitclub Lenzburg



Wir beginnen das neue Jahr mit zufriedenen Teilnehmern gemütlich mit dem Dreikönigsabend.

Neben aktiven Abenden beim Kegeln, Karate, Minigolf und Spazieren, geniessen wir auch zusammen zu Kochen und der Höhepunkt ist natürlich das Essen im Restaurant.

Seit drei Jahren darf auch die Seitenwagenfahrt nicht fehlen, welche immer sehr attraktiv und gut besucht ist.

Alle lieben es, wenn wir Malen, Basteln und man etwas nach Hause nehmen kann.

Interessante Filme, Spiele, Disco und gute Musik dürfen nicht fehlen.

Dieses Jahr schliessen wir das Programm ab mit einem besinnlichen Chlausabend. Der Chlaus und Schmutzli rühmte alle und verteilte kleine Geschenke.

Alle gingen glücklich nach Hause.

Käthi Letic

insiemeCHOR – more than Voices



Quelle Foto: Peter Weber, 01.11.2025

Der insiemeCHOR - more than voices ist eines der vielseitigen Angebote von insieme Aarau-Lenzburg.

Der Chor hatte 2025 wieder Grosses vor: Ein eigenes Konzert unter dem Motto «Trip through the 70s» (Reise durch die Siebziger).

Es galt 14 neue Lieder zu üben und die vielen Texte auswendig zu lernen.

Die Sängerinnen und Sänger probten während dem ganzen Jahr zusammen mit der Rhythmusgruppe für das grosse Ereignis.

Am 1. November fand das Jahreskonzert statt.

Die Plätze waren früh schon ausverkauft und der Saal war voll.

Der Chor präsentierte bekannte und beliebte Lieder aus den 1970er-Jahren auf Deutsch, Englisch und Schweizerdeutsch.

Die Sängerinnen und Sänger zeigten viel Freude, Engagement und Zusammenhalt. Die Rhythmusgruppe und die Band gab den Liedern Schwung und Energie und animierte zum Tanzen. Das Publikum war begeistert und dankte mit viel Applaus.

Das Jahreskonzert war ein schöner Höhepunkt des Chorjahres 2025 und zeigte eindrücklich, wie Musik Menschen verbindet.

Cécile Driutti

Tanzgruppe «A bailar»



Erfolgreiche Bachata Show von “A Bailar”.

Die neue Bachata Choreografie in diesem Jahr hat richtig eingeschlagen:

1. Auftritt an der Openair Disco Buechhof Lostorf
2. 2. Platz Schweizermeisterschaft Solothurn
3. 1. Platz Dance Cup Switzerland in Mellingen

Die Tanzgruppe “A Bailar” mit der Bachata Show It’s A Man’s World

Dank der super Leistung der Tanztruppe haben wir bereits Angebote für Auftritte im Mai 2026 und Oktober 2027 erhalten.

Wir freuen uns über den grossen Erfolg unserer ambitionierten Tänzer/innen!

Peter Parkinson und Dragica Bär Parkinson

Tanz Dich Fit



Seit Sommer 2024 bieten wir dieses Bewegungsangebot in Institutionen an für Erwachsene, ungeachtet ihrer Beeinträchtigung, die in dieser Institution wohnen und / oder arbeiten.

Unter TANZ DICH FIT verstehen wir sowohl Tanz wie auch Fitness.

Der Besuch der Stunden setzt keine Vorkenntnisse und auch keine minimalen motorischen Leistungsfähigkeiten voraus.

Die Bewegungsabläufe und Übungen sind einfach und abwechslungsreich und von einer passenden Musik unterstrichen.

Sie fördern sowohl die Beweglichkeit, die Koordination, die Ausdauer wie auch die Wahrnehmung des eigenen Körpers und stärken nicht zuletzt das Gemeinschaftsgefühl.

Das Angebot steht unter der Leitung von unserer Tanzinstruktoren Dragica und Peter Parkinson.

Herzlichen Dank für Euer Engagement.

Discomania



Was für ein schönes Gefühl, wieder in den eigenen vier Wänden zurück zu sein!

Ab Januar konnten wir endlich unsere Gäste wieder im Club vom Flösserplatz zum Tanzen und sich Begegnen willkommen heißen.

Dies mit einem neuen und tadellos funktionierenden Treppenlift und natürlich mit dem gewohnten guten Sound.

Dank der nun traditionellen DISCO!MANIA Openair Anfang Juli im Buechhof Lostorf konnte die lange Sommerpause überbrückt werden.

Bei schönstem Wetter, mit Live-Band, Tanzshow und natürlich mit perfekt gegrillten Würsten war die Party ennet der Aargauer Grenze erneut ein Riesenerfolg.

Mit einem Konzert der beiden Aarauer Rappkünstler Slime Spidey & Tambi ging dann Ende November unser Party-Jahr zu Ende.

Ein grosses Dankeschön an die DISCO!MANIA Crew und DJs, die seit Jahren mit ungebrochener Begeisterung und grosser Hingabe die Partys über die Bühne bringen. Danke vielmals!

Danke auch dem Flössli für die tolle Gastfreundschaft und die sehr geschätzte Zusammenarbeit.

Mary-Claude von Arx

insieme inklusiv



Ob Hand in Hand mit dem Pharaon Tutanchamun durch das Land der Pyramiden spazieren, den längsten Eisenbahntunnel der Welt erkunden, im grössten Süsswasser-Aquarium Europas bizarre Fische begegnen oder in die Emotionen der Athletinnen und Athleten der Olympischen Spielen eintauchen:

Die von *insieme inklusiv* organisierten Ausflüge und Wochenend-Trip waren sowohl faszinierend wie auch lehrreich. Danke dem Planungsteam für das Erarbeiten der tollen Angebote!

Rein vergnügliche Aktivitäten wie der Besuch von Theater-, Konzert- oder Tanzveranstaltungen durften natürlich auch nicht fehlen.

So auch der nun fast traditionelle Helfer-Einsatz beim Abbau des Aarauer Kerzenziehens.

Wir sagen vielen Dank und sind gespannt, wohin die Reisen im neuen Jahr führen.

Mary-Claude von Arx

Spinning-Training

Ein Angebot in Zusammenarbeit mit dem BSC Wohlen-Lenzburg



Wenn es Anfang November für das Velofahren im Freien langsam ein bisschen ungemütlich wird, ist es Zeit für die insieme und BSC Radfahrer:innen auf die Standfahrräder bzw. Spinning-Bikes von Joe Kopecky umzusteigen.

Im wohligen warmen Raum im Parterre der HPS Lenzburg besteigen sie so während den Wintermonaten Mittwoch für Mittwoch imaginäre Berge und Pässe und rasen Downhill über Stock und Stein - ohne Sturzgefahr, ohne vorbeirasende Autos und immer im geschlossenen Hauptfeld mitrollend 😊

Herzlichen Dank Joe Kopecky für das leidenschaftliche Coaching der Truppe und das grosszügige Entgegenkommen. Ein lieber Dank auch der HPS Lenzburg für die kostenlose und unkomplizierte Zurverfügungstellung der Räumlichkeiten.

Mary-Claude von Arx

Zäme onderwägs

Nachtwandeln im Zoo Zürich



Am Abend, als der Zoo schloss, begann unsere Nachtsafari.
Ein Zooführer holte uns am Eingang ab.

Er zeigte uns den Zoo von einer ganz neuen Seite.
Das war sehr spannend und interessant.

Wir übernachteten in Jurten mitten im Zoo.
Das war ein besonderes Erlebnis.

Am Morgen gab es ein feines Frühstück.
Danach verbrachten wir noch Zeit im Zoo.

Wir beobachteten die Elefanten beim Baden.
Das hat uns allen grosse Freude gemacht.

Reto Caviezel

Übernachten in der Giraffen-Lodge im Kinderzoo Rapperswil



Ganz nah bei den Tieren.

Reto Caviezel

GoKart Ausflüge nach Winterthur



Im 2025 standen zwei GoKart Ausflüge nach Winterthur auf dem Programm.

Im GoKart als Passagier und/oder Pilot über die Piste zu sausen war toll.

Wir hatten die ganze Piste exklusiv für unsere zwei Doppelsitzer verfügbar.

Wir konnten somit ganz nach unseren Vorstellungen und Fahrkünsten in unterschiedlichen Geschwindigkeiten das Abenteuer geniessen.

Beim jeweils anschliessenden Pizzaessen stärkten wir uns wieder und kehrten jeweils glücklich und unverletzt in den Aargau zurück.

Reto Caviezel

Sportfangruppe



Im Jahr 2025 erlebten wir viele tolle Sportveranstaltungen.

Zum ersten Mal besuchten wir ein Handballspiel vom HSC Suhr Aarau.

Nach dem Spiel durften wir aufs Spielfeld.

Wir machten Fotos mit den Spielern und holten Autogramme.

Wir sahen auch viele weitere spannende Spiele:

- den Viertelfinal der Frauen-EM zwischen der Schweiz und Spanien
- die Meisterfeier in Basel
- ein Spiel des Eishockey-Meisters ZSC Lions

Das waren unvergessliche Erlebnisse.

Wir hatten viel Spass zusammen.

Reto Caviezel

Chlaushock im Waldhaus Lättweiher, Unterentfelden



Wie immer Anfang Dezember trafen sich viele kleine und grosse Samichlaus- und Schmutzlifans im Waldhaus Lättweiher in Unterentfelden zum beliebten insieme Chlaushock.

Beim «Apéro» mit Nüssli, Schöggeli und Mandarinli wurden freudig alte und neue Bekannte begrüsst und fröhlich miteinander geplaudert.

Nach dem feinen Mittagessen warteten alle gespannt mit vollen Bäuchen auf den Samichlaus und den Schmutzli.

Plötzlich: Das Glöcklein..... «si chöme, si chöme».....!

Schnell setzten sich alle ganz ruhig und «brav» an ihre Plätze.

Der Samichlaus (diesmal mit Basler Dialekt 😊) und der Schmutzli nahmen sich auch dieses Jahr Zeit, alle zu begrüessen und persönliche Worte an sie zu richten.

Viele Vårsli, Musik- und andere Vorträge erfreuten Chlaus und Schmutzli und alle Gäste.

Die strahlenden Gesichter über viel Lob und ein Chlaussäckli waren einfach wunderbar anzusehen.

Danach zeigte die Tanzgruppe A Bailar ihr Können. Gross und Klein liess sich animieren und schloss sich mit Freude an und liess die Hüften schwingen.

Bei Lebkuchen und Kafi oder Tee und einem Schwatz genoss man noch den Nachmittag ... und freute sich schon auf das nächste Mal.

Herzlichen Dank allen, die auch dieses Jahr mitgeholfen haben, dass der Chlaushock so ein toller, fröhlicher, «actionreicher» und gemütlicher Anlass für alle war 😊 😊 !

Ursi Rohr

Familiensonntag Naturama



2. November - ein grauer und regnerischer Sonntag in der Stadt Aarau.

Für Eltern mit Kleinkindern eigentlich keine einfache Sache, wenn nicht ausgerechnet dann der monatlich stattfindende Familiensonntag im Naturama wäre und - was für ein guter Zufall – ergänzt mit einem tollen Angebot rund um das Verarbeiten von Bienenwachs.

Ob niedliche Tiere aus Bienenwachs selber giessen, Kaminanzünder aus leeren Eierkartons, Holzwolle und Wachs basteln oder auch aus einem Ast eine Wachsfackel zaubern, der Besucherandrang war riesig und unsere Helfer:innen aus dem Aarauer Kerzenziehen entsprechend gefordert!

Dass in der Coop-Zeitung ein paar Tage zuvor auf die spezielle Aktivität hingewiesen wurde, trug bestimmt dazu bei, dass nicht nur Familien aus nah sondern auch aus fern den Weg ins Museum fanden.

Herzlichen Dank unseren Kerzenziehen-Expert:innen für die professionelle und geduldige Begleitung der kleinen Macher:innen und deren Eltern. Ihr wart alle einsame Spitze!

Vielen Dank auch dem Naturama für die tolle Plattform und die hervorragende Zusammenarbeit.

Mary-Claude von Arx

Aarauer Kerzenziehen 2025



Es gehört zur Adventszeit wie der Maienzug zur Sommerfrische oder der Bachfischet zum Herbstbeginn: Das Aarauer Kerzenziehen!

Advent, Advent, ein Lichtlein brennt! Oder eben ganz viele Lichter, welche an Weihnachten von den stolzen Machern verschenkt werden können.


Viele Schulklassen, Gruppen, Familien und Einzelpersonen liessen sich von der vorweihnächtlichen Atmosphäre und dem Duft von Bienenwachs verzaubern.

Einmal mehr zeichnete insieme Aarau-Lenzburg für Organisation und Durchführung des zweiwöchigen Anlasses verantwortlich.



Unsere Helferinnen und Helfer investierten viele Stunden ehrenamtlicher Arbeit, um mit dem Reinerlös den Menschen mit einer kognitiven Beeinträchtigung ein sinnvolles und ihren Bedürfnissen entsprechendes Freizeit- und Kursangebot zu finanzieren.

Das Kerzenziehen fand erstmals wieder in der Markthalle Aarau statt.

Wir danken allen, die uns am Aarauer Kerzenziehen 2025 besucht und unterstützt haben ganz  lich und hoffen, Sie auch im 2026 – zu unserem 50jährigen Jubiläum - wieder begrüßen zu dürfen.

insieme Aarau Lenzburg – wer ist was im Verein

Präsidentin:	von Arx Mary-Claude
Vorstandsmitglieder:	Caviezel Reto / Vorstandsmitglied und Kassier Seraina Brand / Webmaster
Sekretariat:	Bircher Susanne / Administration, Reporting, Rechnungswesen
Revisorin:	Graber-Steiger Nicole

Unsere Verantwortlichen

Aarauer Kerzenziehen	Suter Yvonne, Co-Leitung Jurt Thomas, Co-Leitung
Freizeitclub Aarau	Caviezel Ester
Freizeitclub Lenzburg	Letic Katharina
insieme Chor	Driutti Bruno und Cécile, Chor-Leitende
Tanzkurs A Bailar / Tanz Dich Fit	Parkinson Peter und Bär Parkinson Dragica, Kurs-Leitung
Ferien am Meer / insieme inklusiv	von Arx Mary-Claude
Betreute und begleitete Ferien	Spirk Helmut und Merz Ingrid, Ferien-Hauptleitungen
Zäme onderwägs / Matchbesuche / Kinderlager	Caviezel Reto

Stand 31.12.2025

Danke für Ihre Unterstützung



Die Stiftung «Denk an mich» leistet finanzielle Unterstützung an Ferien für Menschen mit einer Beeinträchtigung. Insieme Aarau-Lenzburg darf jedes Jahr von einem grosszügigen Beitrag durch die Stiftung profitieren, wofür wir uns ganz herzlich bedanken.



Spitex-Mobile ist ein Projekt der Kinderspitex Schweiz. Als Standortpartner dürfen wir das Spitex-Mobile auch für unsere eigenen Ferienangebote und Aktivitäten einsetzen. Die Nutzung des Fahrzeugs ist dank regionalen Sponsoren kostenlos. Für den Verein fallen einzig die Treibstoffkosten an.

Herzlichen Dank für diese Unterstützung.



Die Angebote Dual-Ski-Fahren, GoKart Fahren und Katamaran-Segeln werden durch die **Stiftung Just for Smile** ermöglicht und mitfinanziert.

Wir bedanken uns herzlich dafür.

Ebenso allen Spendern ein herzliches Dankeschön für die kleinen und grossen Geldbeträge, die wir für Ferien- und Freizeit-Angebote entgegennehmen durften.

Finanzen

Vermögensrechnung per 31.12.2025

	<i>Aktiven</i>	<i>Passiven</i>
Kasse, Post-, Bankguthaben	563'027.94	
Debitoren, VSt-Guthaben, Aktive Rechnungsabgrenzungen	18'660.19	
Inventar und Mobiliar Kerzenziehen, Büromobiliar, EDV	2'793.00	
Kreditoren, Passive Rechnungsabgrenzungen, Rückstellungen		58'459.10
Fonds "Finanzierung von individuellen Assistenzleistungen" 1)	52'859.84	
./ Assistenzbeiträge 2025	0.00	52'859.84
Fonds "Finanzierung Aktivitäten ausserhalb Art.74 / Auslandferien" 2)	0.00	
+ Zuweisung 2025	79'900.00	
./ Entnahmen für Aktivitäten im Ausland	0.00	79'900.00
Vereinsvermögen am 1. Januar	373'314.10	
Ergebnis Rechnung 2025	19'948.09	
Vereinsvermögen am 31. Dezember	393'262.19	393'262.19
Total Vereinsvermögen am 31. Dezember		526'022.03
Total	584'481.13	584'481.13

Erfolgsrechnung 2025

	Rechnung 2025	Budget 2025
Freizeitclub Aarau	-10'013.15	-11'500
Freizeitclub Lenzburg	-13'400.30	-14'200
Hallo Du Da Aktivitäten inkl. Tagesausflüge	-3'001.50	-4'000
Zäme onderwägs / Kids Aktivitäten	-6'332.60	-4'600
insieme Chor (inkl. Spezialprojekte)	-18'933.70	-22'300
Karibischer Tanzkurs	-12'765.05	-14'040
Tanz Dich Fit (in Institutionen)	-4'672.80	-5'200
Spinning	-3'970.00	-4'400
insieme inklusiv	0.00	-800
IV-Beiträge für Aktivitäten	104'101.25	109'763
Bildung Rückstellung für nicht erbrachte IV-Leistungen*	-12'930.00	-12'450
Zwischentotal	18'082.15	16'273.00
Kinderlager Schweiz (inkl. IV-Beitrag)	-315.53	-379
Betreute Wochenendferien (inkl. IV-Beitrag)	3'482.55	1'379
Kurztrips (inkl. IV-Beitrag)	-194.40	-517
Vereinssekretariat (Löhne, Raumaufwand, URE, inkl. IV-Beitrag)	-22'078.03	-20'118
Zwischentotal Aktivitäten/Sekretariat mitfinanziert durch IV-Beiträge	-1'023.26	-3'362.00
Ferien am Meer	-0.05	-1'007
Ferien begleitete im nahen Ausland	2'108.06	-179
discO!mania Partys	-6'154.95	-3'600
Kerzenziehen	24'908.27	15'000
Veranstaltungen für Beh./Angeh.	-4'192.50	-5'000
Beitrag an insieme Bildungsclub Aargau	-3'000.00	-3'000
Mitglieder-/Gönnerbeiträge	21'015.00	20'250
Freie Spenden (ohne Spenden Kurse)	2'031.50	2'500
Übrige Erträge/Finanzertrag netto	3'220.74	2'975
Verbandsbeiträge an insieme Schweiz und andere	-10'898.00	-11'175
Büromaterial, Porti, Telefon, Webseite	-3'718.13	-4'365
Drucksachen	-1'391.35	-800
Verwaltung, übr. Pers.-/Betr.kosten	-2'669.99	-3'070
Revisionshonorar	-300.00	-300
Auflösung Rückstellung IV-Beiträge 2020-2023	79'912.75	
Zuweisung Fonds Finanzierung Auslandaktivitäten	-79'900.00	
Total Gewinn(+) / Verlust (-)	19'948.09	4'867.00

Anhang zu Bilanz und Erfolgsrechnung

Erläuterungen zur Bilanz

1) Der „**Fonds Finanzierung von individuellen Assistenzleistungen**“ ist eine zweckgebundene Reserve und statutarisch geregelt. Im Jahr 2025 wurden davon für Assistenzleistungen CHF 0.-- abgebucht.

2) Der "**Fonds Finanzierung Aktivitäten ausserhalb Art.74/Auslandferien**" wurde aus der Auflösung der nicht benötigten Rückstellungen für nicht erbrachte IV-Leistungen 2020-2023 geäufnet. Diese mussten nicht vollständig an insieme Schweiz zurückbezahlt werden und können so für die Finanzierung von Angeboten im Ausland genutzt werden, um attraktive Teilnehmer-Preise anzubieten.

Nicht bilanzierte Verbindlichkeiten

Der IV-Beitrag für Leistungen nach Art. 74 IVG ist zweckgebunden. Zum Zeitpunkt des Jahresabschlusses war noch nicht ersichtlich, ob und in welchem Umfang Mittel in einen Fonds Art. 74 IVG eingelegt werden müssen.

Erläuterungen zur Erfolgsrechnung

Spenden für Aktivitäten wurden dem entsprechenden Angebot zugeordnet. Die Spenden betragen total CHF 10'976.50 (VJ CHF 22'538.60).

Die Stiftung Denk an mich unterstützte die Ferienangebote und Aktivitäten total mit CHF 7'149.50 (VJ CHF 5'444.25).

*Das BSV erwartet für die ausbezahlten IV-Leistungen die Erbringung der vereinbarten Leistungseinheiten.

Für die Minderleistungen (TN-Stunden und TN-Ferien-Tage) wurde eine entsprechende Rückstellung gebildet.

Das Budget 2025 sah einen Ertragsüberschuss von CHF 4'867 vor. **Die Rechnung schliesst mit einem Gewinn von CHF 19'948.09 ab.**

Susanne Bircher, Sekretariat/Rechnungswesen

Zahlen und Fakten 2025

Ferien Inland

Ort	Dauer Tg.	Teilnehmer	Betreuer	TN-Tage
Matchweekend Lausanne	2	3	1	6
Winterferien St. Moritz	8	3	1	24
Einzelbetreuung in Lager	3	1	1	3
Weekend in der Giraffenlodge	2	4	2	8
Weekend in der Giraffenlodge	0.5	1	1	0.5
Sommer-Kinderlager am Genfersee	3	4	2	12
Losone	7	7	3	49
Weekend Nachtwandeln Zoo	2	15	3	30
Oberägeri, Ländli	7	9	6	63
Weekend Lausanne	2	11	1	22
Matchweekend UEFA Frauen in Bern	1.5	8	2	12
Locarno	6	2	1	12
Weekend Silvester	2	5	1	10
Matchweekend Spengler Cup Davos	2	8	2	16
Total				267.5

Ferien Ausland

Ort	Dauer Tg.	Teilnehmer	Betreuer
Ferien am Meer – Ägypten inklusiv	10	8	3
Toskana	8	5	2

Freizeitaktivitäten (Semester-/Jahreskurse)

Aktivität	Teilnehmer je Anlass	Anlässe total	ØBetreuer je Anlass	TN-Std. total
FZC Aarau	JahresØ 15	40	3 - 5	1'224
FZC Lenzburg	JahresØ 13 – 14	36	3 - 4	1'348
Karibischer Tanzkurs	JahresØ 10	40	2 Tanzleiter	580
Tanz Dich Fit	JahresØ 10 – 11	33	2 Tanzleiter	339
Insieme Chor	Unterschiedlich Ø 22 - 24	22	2 Chorleiter / 3 Betreuer	1'293
Kids Aktivitäten und Zäme onderwägs (GoKart)	Je 5	2	2	65
Hallo Du Da Aktivitäten	Unterschiedlich 4 -ca. 50	20	1-2	2'132
Spinning	7	16	1	112
Matchbesuche	Ø 7 je Anlass	11	1 - 2	522
Total				7'615